

بروزترین و ابرترین  
سایت کنکوری کشور

**WWW.KONKUR.INFO**



# درس ششم یازدهم انسانی

onkur  
.info

## فعل مضارع مجزوم

اگر قبل از فعل مضارع یکی از حروف جازمه : ( لَمْ ، لَمّا ، لـ «امر» ، لا «ی نهی » ) یا یکی از ادات شرط ( إِنْ: اگر ) ( مَنْ : هر کس ) ( ما : هر چیز ) ( أَيْنَما : هر جا ) ( مَهْما : هر طور ) و ... یا یک فعل طلبی ( فعل امر ، فعل نهی ) باید ؛ فعل مضارع مجزوم می شود و نشانه مجزوم شدن آن یا با تبدیل ضمہ به ساکن است یا با حذف نون ( بجز صیغه های جمع مؤنث) .

— در صیغه‌های ۱ و ۴ و ۷ و ۱۳ و ۱۴

— در صیغه‌های ۶ و ۱۲ در بقیه صیغه‌ها

حروف جازمه      حرف جازمه  
 فعل ماضی      فعل ماضی  
 مجزوم      مجزوم  
 اداة شرط      اداة شرط

**حروف جازمه:** حروفی هستند که بر سر فعل ماضی می‌آیند و باعث می‌شوند فعل ماضی مجزوم شود. این حروف فقط یک فعل ماضی را مجزوم می‌کنند.

## لَمْ و لَمًا - لام امر و لای نهی فعل را مجزوم نمایند یا بُنَى

- ✓ يَكْتُبُ (می‌نویسد) ---» لَمْ يَكْتُبْ (ننوشت ، ننوشته است)
- ✓ تَحْزُنُ (اندوهگین می‌شوی) ---» لَا تَحْزُنُ (اندوهگین مباش)  
لا يَغْتَبْ بِعْضُ كُلِّمْ بَعْضًا.
- ✓ نباید برخی از شما غیبت برخی دیگر را بنمایند.  
نکته) در ترجمه‌ی نهی غائب و متکلم از فرمول روبرو استفاده کنید: (نباید .... ب ....)
- ✓ يُنْفِقُ (انفاق می‌کند) ---» لِيُنْفِقْ (باید انفاق کند)

نکته) فعل مضارع مجزوه به (لَمْ) امی توان به صورت **ماضی ساده منفی** یا **ماضی نقلی منفی** ترجمه کرد.

لَمْ + فعل مضارع مجزوم = ماضی منفی یا ماضی نقلی منفی = ما + فعل ماضی

يَذْهَبُ (می رود) --- لَمْ يَذْهَبْ (نرفت / نرفته است)

ذهب (رفت) --- ما ذَهَبَ (نرفت / نرفته است)

نکته) فعل مضارع مجزوه به (لَمّا) امی توان به صورت ماضی نقلی منفی ترجمه کرد.

لَمّا + فعل مضارع مجزوم = ماضی نقلی منفی (...ف + بن ماضی + ه + فعل ربطی)

هؤلاء الطّلاب لَمّا يُهْمِلُوا فِي أَدَاءِ واجِبِهِمْ حَتَّى الآنَ .

این دانش آموزان تاکنون در انجام تکلیفشان **کوتاهی نکرده‌اند**.

نکته ) فعل امر به لام را از ۶ صیغه غایب و دو صیغه متكلّم به شکل زیر می‌سازیم .

- 
- ۱- مجزوم کردن فعل مضارع
- ۲- افزودن ( ل ) به اول فعل مضارع مجزوم

امر به لام = ل + فعل مضارع مجزوم ---» امر التزامی ( باید ... ب ... )  
Translate - ---»

یَذْهَبُ ( می رود ) ---» لِيَذْهَبْ ( باید ب روود )

لَنْسَاعِدْ مَظْلومَيِّ الْعَالَمِ . باید به مظلومان دنیا کمک کنیم .

نکته) اگر لام امر (لـ) بعد از حروف عطف (وـ فـ ـ ثمـ) بیاید، هر کشش تبدیل به ساکن می گردد.

يَعْبُدُونَ (عبادت می کنند) فَلْيَعْبُدُوا : پس باید عبادت کنند.

فَلْيَعْبُدُوا رَبُّهُمْ هَذَا الْبَيْتُ .

پس باید صاحب (پروردگار) این خانه را عبادت کنند.

نکته ۹) لای بعد از حروف ناصبه، **لای نفی** است. در این حالت فعل موجود را به صورت **مضارع مذهبی** ترجمه می‌کنیم.

حرف ناصبه + لای نفی + فعل مضارع منصوب

عَلَيْنَا أَنْ لَا نُؤْخِرَ قرائةً دروینا.

ما باید خواندن درس‌هایمان را به تأخیر نیندازیم.

## جمع‌بندی انواع لـ

۱) لـ «در وسط جمله» + مضارع = مَعْوِلاً حُرْف ناصِبَة إِجْتَهَدْنَا لِنَنْجَحَ فِي الْإِمْتِنَاحِ .

گاهی اوّل جمله

تلاش کردیم تا در امتحان قبول شویم .

## توجه خیلی خیلی مهم :

در این حالت باید ( ل + مضارع منصوب ) علت وقوع قبل از خود

را بیان نماید . پس باید دُو فَعْل در جمله باشد ، و فعلی که همراه

حرف « لـ » ذکر شده ، باید علت انجام آن فعل دیگر را بیان کند .

۲) لِ «در اول جمله» + مضارع = معمولاً حرف جازمه «لام أمر» **لِنَجْتَهِدُ** فی دروسنا .

باید در درس‌هایمان تلاش کنیم .

۳) فَ + لِ «در هر جای جمله» + مضارع : حرف جازمه «لام أمر» **جَاءَ الْمُعَلِّمُ فَلِنَذَهَبُ** إلی الصَّفٌ .

معلم آمد پس باید به کلاس برویم .

۴) مشتقات ( قال - سائل - أجاب ) ..... + فعل مضارع مجزوم : معمولاً حرف جازمه «لام أمر» **«الْمُعَلِّمُ**

قالَ المُعَلِّمُ : **لِنَذَهَبُ** إلی الصَّفٌ . معلم گفت : باید به کلاس برویم .

۵) ل + اسم مجرور : حرف جر **لِلَّهِ** المَشْرُقُ وَ الْمَغْرِبُ .

مشرق و مغرب فقط از آن خداست .

دققت کنید که مصدرها اسم هستند پس هر اقب باشد مصدرها را با فعلها اشتباه نگیرید .

إجْتَهَدْنَا كَثِيرًا لِتَحْقِيقِ أَهْدافِنَا .

برای تحقق هدف‌هایمان بسیار تلاش کردیم .

رَجَعْنَا إِلَى الْبَيْتِ لِتَنَاؤْلِ الطَّعَامِ .      برای خوردن غذا به خانه برگشتیم .

البته این قواعد کلی و همیشگی نیستند و بهتر است علاوه بر دانستن موارد فوق ، به ترجمه‌ی عبارت نیز توجه داشته باشیم .

نکته‌ی) حرف «ل» بر سر ضمیرها به «ک» تبدیل می‌شود؛ مثال:

لهُ، لَهَا، لَهُمْ، لَهُنَّ، لَهُمَا، لَكَ، لَكِ، لَكُمْ، لَكُنَّ، لَكُمَا، لَنَا.

البَه در «لی» این کونه نیست.



# در ترجمه‌ی حرف (ل) دقیق شد.

۱- «ل» بر سر اسم وارد شود:

«ل» به معنای «مال، از آن» مانند «لِمَنْ تُلْكَ الشَّرِيحةُ؟»؛ یعنی «آن سیم کارت **مال** کیست؟»

«ل» به معنای «برای» مانند «إِشْتَرَىتُ حَقِيقَةً لِلسَّفَرِ»؛ یعنی «چمدانی **برای** سفر خریدم».

«ل» به معنای «داشتن» مانند «لَى شَهَادَةً فِي الْحَاسُوبِ»؛ یعنی «مدرک رایانه **دارم**».

+ اسم یا ضمیر : داشتن  
ل  
عند

۲. «لِ» بر سر فعل وارد شود:

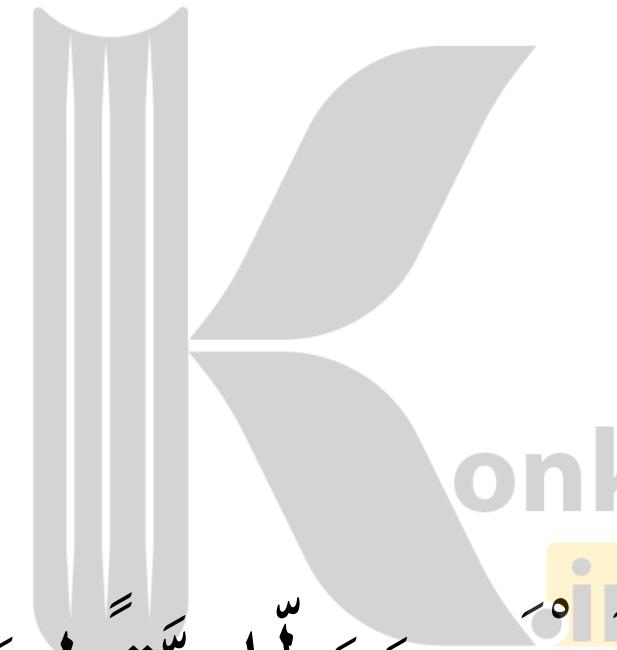
«لِ» به معنای «باید»:

لِتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ .

باید به خدا توکل کنیم.

ذَهَبَتُ إِلَى الْمَتَجَرِ لِأَشْتَرِيَ بَطَارِيَةً لِجَوَالِيَ .

به مغازه رفتم تا برای تلفن همراهم یک باتری بخرم.



بروزترین و ابرترین  
سایت کنکوری کشور

**WWW.KONKUR.INFO**

